

• احب امتياز و مدير مسئول

حسن كاظم

غزته مركز مسكنه موافق

اوراق قبول و درج اولئور

درج ايدلمان اوراق اعاده

اولئاز

اعلانات و سائره ايچون

اداره يه مراجعت

ايدلئيدر .

جنگل افش

سر مجرؤى : على فؤاد

ايونه سى سنه لك اعتباريله

ممالك عثمانيه ايچون ۲۵

وممالك اجنييه ايچون ۳۵

غروشدر .

محل اداره ترجمان حقيقت

مطبعه سى

رهبر شريعت محمدية ، كافل حقوق عثمانيه ، خادم ملت اسلاميه در

شمديك منتظماً جمعه كؤنلري نشر اولئور

نسخه سى • ۱ پاره در

نومرو ۱

مشاهده ذات میسر اولماز و قناکه رب موسی جبل
طوره ویا جبل وجود موسی به تجلی آید یسه
(جمله دکا) ای مدکوکا متلاً شیئاً لا وجود له اصلاً
یعنی حضرت حق جل جلاله موسی قیلدی یعنی
جناب اقدس وجود موهومی موسی بی مضمحل
و متلاً شی قیلدی تجلی حق ظهور ذات و صفات
و افعالن عبارتدر حضرت موسی متلاً شی اولدی
(وحر موسی) ای سقط موسی عن درجه الوجود
(صغفا) ای معشياً علیه و فانیاً دیکدر معنای بیت
عشق جمیع موجودات و تینیات و ممکنات و مکو
ناتک روح روانی کیدر و امراض نفسانی و روحانی نک
درمانی کیدر الحق بر پرتو رحمانیدر که جادات
مهرده مظهر اولور سه زنده و نباتات افسرده کدر
قیسه فرخنده اینر جاداتک عشقی صکره تصویر
ایده جکر نور عشق الیهی طوری جاد ایکن
تحریک و وجود موهومی موسی اسقاط ایدوب
وجود موهومی به حقانی اعطا ایدرک رؤیت
رحمانیه لایق قیلدی.

جسم خا که عشقه افلاکه عروج و کوه طور
رقصه کلوب مقامندن خروج ایدی جناب و خدته
عقل هادی اولور سه دینه نور حقه هادی اولور
و مرتبه و صلتی اول نور ایله بولور و ریسی اول
نور ایله ادراک ایدر کمال صاحب العرف معرفه العقل
و هدایت الی الله تعالی یس من ذات العقل بل تعریف
الله ایلده و هدایتله) اتفاق مشایخ صوفیه بودر که
عقل حقه دلیل اولماز و اسرار ربوبیتی ادراک قلمز
بر محدث شیدر انجیق کندی کی بر محدث شی
ادراک قیلار کمال ابن العطاء (العقل الیه للعبودية
لا للاطلاع علی اسرار الربوبية) بولام حکمت
آیزدن دخی معلوم اولدیکر بر کیمسه مبدأ
و معاد و وحدت و کثرتی مدرک دکلر عقلک یول
بوله مدینی معایندن بر معنایی ادراک ایتمک خدانک
هدایتیه متوقفدر.

مابعدی وار

[عدل و عدل الهی]

(ان الشریک لظلم عظیم) فهو اسنجه ظلم عظیم
شرک ، عدل عظیم توحید الهی در توحید الهی
ایسه وجود عاریتک زوال پذیر اولمسیله حصول
بولور و جود مجازی فانی اولدجه توحید حقیقی
و توحید الهی قطعاً ظهوره کلمز ، شرک خفی و جلی
زائل اولدجه عدالت حقیقی ظهوره کلمز .
خلاصه کلام انسان فنا پذیر اولدقدن صوکره
انک عدالتی عین عدالت محض کرامت اولور .
نظار تکرده تنسیفات مسئله شی شو آرائی بنه
باش کوسترمکه باشلادی تأسیس مشروطیتندن یکانه
مقصد الکهم ایش کویاستون دواژدن عجزه کتابی
قادر و خارجه چیقارتقی مش کی کونلرجه هفتلر
جه اغواشیلور بوسوزلاروره یه چیقدقدن و وکر

قلملرده کوریلن آیشلرده کورلمه مکه باشلادی .
قلمندن چیقاریلوب چیقارلمه جنی بالی اولمیان کاتبلر
اححاب مصالح ایشلری بر اقره قریبالق قیون کی
بکشمکه باشلادیلر

کندی منفعتی عمومی مومک مضر تنده آرامیلم
منافع عمومی بی دوشونه لم اداره مستبدانه مانده ملت
صوبان کیمسهرک معاشاتی حد معقوله تنزیل ایدلم
یوقسه قلملردن بش اون کشی بی آچینه چیقارمیه
لم . وکلا بوگون تکمیل خصلتینک آجینسنی
عجزدن چیقارمغه قالدیلر هله کندیلرینک معاشاتی
احتیاج ملت ایله متناسب بر راده یه تنزیل ایتمکه
راضی اولدیلر شورای دولت اعضا لینه یدیشربیک
محاسبه چیلر مکتوب بخیریه بشر الیشربیکدن و دواژ
رسمیه اعضا لینه دردریکدن آشانغی معاش و یرمدیلر
(ابلهی کوروز روشن شمع کافوری نک)
(زودینی کش بشبروغن نباشددر چراغ)

ای اولمقی ای اولمغه باشلادیم قدر زانی اولمقی ایسته میوز
ایسته مش اولسقی بویه اولماسی لازمکاور بومات
عدل شخصی بی تأمین ایده منسه هیچ برشی
تأمین ایده مزار تشاء ارتکاب ، اغراض شخصی بونلرک
جهله سی عدل شخصی ایله مندفع اولور .

عدل شخصی اولماز ایسه تثبیت شخصیدن بر
فائده ترتیب ایتمک یمتیور کور میوز .
خطیک جمعه کونلری خطبه ده قرائت ایتدیکی
(ان الله یأمر بالعدل) امر الیه سیله مأمور اولدیم
عدل بودر بر ملت که بوعده قلمنهاده اولور سه
دائماً مطلب اعلا و مقصد اقصى یه ارتقا ایدر
عدالت سیف صارمدن عدالت طیب حاذقدر عدالت
اوکره نه لم عدلر اولماز ایسه نه وحدت ملیه بی نه
ده ترقی بی تأمین ایدر بیلورز ادوار سابقه یه عطف
نگاه ایدیکر .

تکند جور پشه سلطانی

که نیاید ز کرک چوبانی

شمدی بری وفات ایدیور مافوق النظام عائله سته
بیکلره معاش تخصیص ایدیلور .

بو حالات بویه دوام ایدر ایسه اداره سابقه بی
آراتیور و اداره مستبدانه ایله نه فرقی قالیور .

بویه اولماز ای وکلا ملت عدل شخصینک
تعمیمنه خدمت ایدلم . بز غافلر آه حالا خروم
حالا بدلاز ، عدالت نه بیهو ک دیلماتدر . بونی
اجرا ایدلم وطنی تهلکدن قورتارلم .

(عدل ساعته خیر من عیاده سبعین سنه) عده
کائنات اولان جناب پیامبر بر سا عتک عدل
و عدالتک یمش سنه ک عبادته رجحانی بیلدیر بیور
اوله ایسه عدالت سبی ایدلم یوقسه پرده عدالتی
چکهرک اجرای دنانت ایتیم . امان یازقدن بولمک
ولمه ای وکلا ملت کیمدن کیمه شکایت ایدلم

پیش که بر آورم ز دستت فریاد

هم پیش توازدست تومی خواهم داد

بزکه ملت اوله ظن ایدرزکه مجلس مبعوثان
بومعاش ینماسنه صوصمایه جق البتده بومعاشلری
احتیاج ملت ایله متناسب و حد لایقته تنزیل ایدر جکدر
فاصلونلرک تکرلکرلر نده لاستیک اولماز ایسه وارسون
اولسون یازقدن بو ملک ولته اولماز احتیاج
ملته متناسب بر تقاعد نظامنامه سی ترتیب اولنملی
صوکره مدت تقاعدیه سنی اکال ایدن مأمورین
بالاجبار تقاعد ایدملی و بیوک معاشات ایله معاشات
مبعوثاندن ایدیلر جک تصرف بر مقدار ایله اوفاق
مأمورلر تنسیق ایدیلرک بو پریشان کوردیکمز
سفیه حکومتی امواج طوفاندن خلاص ایدرک ساحل
سلامته ایصال ایتیلر اگر بویه اولماز ایسه بیت
آتی یه ماصدق اولور یازقدن بو ملک ولته :

ماری توکه هر کرا بینی بزنی

یا بومکه هر کجا نشینی بکنی

ای وکلا ملت (اعدلوا ...) امر ربانیه
انقیاد ایدیکر . اگر بو امر سبحانیه و سلطانیه یه
سرداده عرض انقیاد ایتمز ایسه کر بزکه نظامدیکان
بیچاره ملت سویله رزکه .

زورت ارایش می رود باما

با خداوند غیب دان نرود

عدالتک پایدار اوله مدینی برده حکومتده پایدار
اوله ماز . دواژ رسمیه نک اکثریننده ایروکلن
آشمار حمایتکره لر بی امر انتخاب خصوصنده
مافوق الحد مهارت کوستریورلر . بعض اقلامده
هاسیملردن ، رشیدیلردن ، تحسینلردن ، عزتیلردن ،
چرکس تحمیلردن ، محمد علیلردن ، ذکیلردن ،
رضازلردن اوله کیمسهر بیلوروزکه رفقاسیله هم
معاش و کندیلری اقتدار سنز و بر قاج سنه ک مأمور
اولدقلری حالده بعض مستبدلرک حرکات مستبدانه سندن
طولانی اون درت سنه ک یکر می سنه ک اقدیلرزه تقدم
ایتدیریورلر بزکه بیچاره یازقدن بولمه وطنی اقرا
ضدن قورتارمقی ایچون ای مبعوثان هر برده
منسوبینک التزامنه ختمه کش اولمی بوده نظام ایله
اولورکه حق و حقیقته بوندن عبارتدر .

روح نه در ؟

روح انسانیده خلق ایکی فرقه یه انقسام
ایتمشلردر . برنجیسی : روح اسرار آمیدن برسر
اولدینی ایچون تادبا بوباده امساک کلام ایدنلردر .
جنید بغدادی بیورر . (الروح شیئی است اثره
تعالی لا یجوز عنه العباده) یعنی روح حق تعالی نک
علمنده مستقل اولان شیلردن و بوندن تعبیر جائز
دکلر . جناب پیغمبر معادن علوم ایکن کشف
حقیقت روحندن نیچون منع اولسدی اولزمانده
سائل اولانلر قوم یهود ایدیلر . علی طریق
الامتحان قریشه دیدیلرکه پیغمبر یکرزدن اوچ شی
سؤال ایدک اصحاب کهنی ، ذوالقرنینی . روحی
حضرت پیغمبر بونلرک قصه لر بی بیان بیوروب

سروچی اولان روحی ایهام ایلدی. (وهوالمهم فی الثوریة) روح حقنده مشاھک جوق سوزلری وار ایسه زبده کلام شوندن عبارتدر: عالم امرندن داخل بدن، خارج بدن دکلدرد. وتنه متصل واندن منفصل دکلدرد. نسک حضرت مریمه نافخ جبریل امین ایکن جناب حق نفخی ذات سبحانیه اضافت بیوروب سورۃ انبیاده (ونفضافها من روحنا) سیوردی. بعض علمایه کوره روحی کنهله ادراک نمکندر. لکن بوجهما ادراک ممکنیدر. حق خدا عزوجل (وما اوتیت من العلم الاقلیلا) قول شر- یفنده علم قلیلدن مراد روحدر دینار وار ایسه انک تعریفنده اختلاف ایندیله. بر قوله کوره بدنه مخالط جوهر لطیف نورانیدر. امام فخرالدین بوقولی اختیار ایتشدر. بعضارینه کوره جوهردر. لکن بدنه مخالط دکلدرد. زیرا روح متحیز و متحیزه حال دکلدرد. بلکه بر جوهر فرددر. و بدنده تصرفی تدیر ایلدرد. و بدندن تصرفنک انعطافی موتدر. جمهور فلاسفه و اهل سنتدن غرالی، حلیمی و معتزله دن معمر روافضدن محمد بن نعمان بونی اختیار ایتدیله بر قوله کوره جوهر جسمانی نورانیدر. کل صونک کلدرد. نارك حیدیده. سریانی کبی بوقولی امام الحرمین اختیار ایتشدر. والحاصل روح حقنده اقوال عیدیه وار ایسه ده جمله سی جسم، جوهر، عرض اولقندن حالی دکلدرد. زیرا روح ممکنات قیلندرد و ممکنات دخی بو اوچدن خارج دکلدرد. اهل سنت عندنده روح جوهر و عرض دکلدرد. بلکه ماهیتی ایلد بوجسم مخصوصه مخالف بر جسمدر.

بر کتابه کوره جسم اولدیفنه کتاب و ستنده دلیل واردر. قال اه تعالی یتوفی الانفس حین موتها الخ. روحک جسم اولدیفنه بو آیت کریمه ده اوچ دلیل واردر. دلیل اول توفی. دلیل ثانی امساك، دلیل ثالث ارسالدر. (ولوتری) الخ. بو آیت جلیله ده روحک جسم اولدیفنه درت دلیل واردر. دلیل اول ملائکه انی تناوله الارینی بسط ایتدکریدر. دلیل ثانی انی خروج و اخراج ایلد وصفدر. دلیل ثالث عذابدر. دلیل رابع اندن محیی ایلد اخباردر. (یا ایها النفس المطمئنه) الخ. آیه جلیله ده اوچ دلیل واردر. اولدرده رجوع، رضا، دخولدر. روحک جسده داخل اولسه سنه دلیل واردر. (ادا اخرجت روح العبد) الخ. حدیث شریفنده روحک بدنه داخل اولدیفنه صراحت واردر و طائفه صوفیهدن بعض اهل تحقیق روح هیئت و حقیقیته بوهیکل انسانییه مخالف بر جسمدر. و حیات و ادراکی لذاته در. جسده فساد کیتدکن صوکره اهل صلاح ایسه عالم سهاواته و ارواح طیبانه ملحق اولور و اگر اهل فساد و شقا و جانت اوزره ایسه ارواح حیثاته وصول بولور. زیرا

آیت کریمه موجبجه طینات طینله حبیثات حیثله ویرلشدر.

مابعدی وار

عقائد فرقه محمدیه و اثبات اعتقاد اهل سنت

حق سبحانه و تعالی بردر. زیرا مفهوم واجب الوجود بر ذاندن غیرنک اوزرینه صادق اولسی ممکن دکلدرد. قدیمدر زیرا جناب جهان افرینک قدم و ازلیق تسلیم ایلدیهک اولورسه بر خالق بولمق لازم کلدیکی و بوموال اوزره او دخی حادث اولهجنی جهته هر خالقک مافوقسده متأثر مادوندن مؤثر اولق اوزره سلسله بی نیایه ممکنات و محدثاته لزوم کوریهجکی اقتضا ایدرکه برهان قطعی ایلد بونک بطلانی آشکار اولور. وجوب قدم خدا سوبله یکمز کی قدیم اولیوب حادث اولیدی بر حادث آخره محتاج اولوردی و اگر اول محدث قدیم اولورسه مطلوب ثابت اولور.

قدمه دلیل بویهجه دور و تسلسلک استحالتیدر الی غیر النهایه عدده منجر اولورسه تسلسل لازم کلور عودت ایدرسه دوره مؤدی اولور. بوا یسه محالدر. ابطال و تسلسله بین الشکمین مشهور اولان دنلیک بری دخی برهان تطبیقدر. حاصل کلام تسلسل یعنی امور مرتبه غیر متباهیهنک خارجده وجودی امر مستحیل اولدیفنی کتب کلامیه و حکمیهدن براهین قطعیه ایلد اثبات اولمشدر.

خدا عرض دکلدرد. زیرا عرض اهل سنت و الجماعت عندنده متحیز ایلد قائم بر وجوددن عبا رتدر. بوسیدن تعریفنده (العرض موجود قائم بمتخیز) ایلد بیان اولمشدر. و تعریف متمیز دخی بودر. موجود قولی عدمی اخراج ایدر. وقائم بمتخیز قوللری جوهری اخراج ایدر و عرضنک متخیز ایلد قیامنک معنایی تحیزده اکاتایع اولمیدر حاصل کلام عرض بر موجوددرکه نفسیه متخیز دکلدرد. بلکه انک تحیز غیرک یعنی جوهرک تحیزینه تابعدر.

خدا جسم دکلدرد. زیرا جسم مرکب و متحیزدر بوا یسه حدوث علامتیدر. خالوکه خدا حادث دکلدرد. خدا که حادث دکلدرد. بوصورتله جسم دکلدرد.

خدا جوهر دکلدرد. زیرا جوهر اهل سنت عندنده جزء لا یتجز انک اسمیدر و اول متحیزدر و جسمدن جزءدر. جناب جهان آفرین ایسه بوندن میزهدر. خدا معدود و محدود دکلدرد. یعنی حد و نهایت وعدد و کثرت صاحی دکلدرد. یعنی کیات متصلیه مقادیر کی و کیات منفصلیه اعداد کی محل دکلدرد. خدا متبعض و متحیز و انلردن مرکب دکلدرد.

زیرا بونلرده احتیاج واردر. و احتیاج ایسه وجوبه منافیدر. خدا متباهی دکلدرد. زیرا تنباهی مقادیر و اعدادک صفاتندرد. ماهیت ایلد وصف اولماز. خدا ممکنه ممکن دکلدرد. زیرا ممکنه ممکن

اولیدی قدم مکان لازم کلورفی. و حقدن غیری قدیم اولدیفنی براهین ایلد بیان ایتش ایدک مکانی اولدیفنی ایچون جمیع امکنیه نسبی مساویدر. بو صورتده قریب بعید متوسط دخی دکلدرد. زیرا قرینت و بعدیتک نسبی عبد جانبدر. بونلر بویته مضایف اوله ماز. خدانک اوزرینه زمان جاری دکلدرد. زیرا زمان اهل سنت و الجماعت عندنده بر متجدددن عبارتدرکه انکله متجدد آخر تقدیر اولور. لیل و نهار کی بونلرله شهر و سنه تقدیر اولور.

خدا بر شیه مشابه و مماثل اوله ماز. زیر مماثلت ایکی معنا اوزرینه اطلاق اولور. برسی حقیقتده اتحاددر. برسی ایکی شئیک بر جهته اولمیدرکه هر ایکی معنا اوزره خدایه بر شئیی مماثل اولق محالدر.

مابعدی وار

اعتقاد خاطره سی

کشف اسرار خدا. و اصل انوار خدا. حضرت مولانا جلال الدین رومینک مشوی شریف سعادت دینی هیچ بر زمان نظر اعتباردن دوشمن دائما قیمت و شرفی محافظه ایدر. بی پایان حقایق ایلد مزین بر خزنه در

بو کتاب جلیلی مطالعه ایتک شرفنه مظهر اولان نلر نک ابو سلیرلر که مشتمل اولدیفنی نکت ورمو زات. و حقایق تمیلات. مصاحبات مرشدانه و وصایای حکیمانه اسکیمک شانندن اولمان جواهر حکیمه دندر.

بومزایدن زاهدی و قلندریده. حاکیمه، عتلملری متداری حصصیاب و حصه دار اولورلر.

مشوی شریف اسرار انوار یقینی، اسرار وصول الاهی کشف و ایضاح ایلد مکده اصول، اصول الدین تعریفیه تعریف و توصیف اولنمغه سزادر اشبو احوال که دن مراد اعمال شرعیه و احوال طریقه، اسرار حقیقه در. بونلر دین اسلامک اصولدر زیرا علوم احوال طریقه زبده اولدیفنی جهتن علوم و اعمال شرعیه نک اصولی کیدر.

علوم اسرار الیه دخی احوال طریقه یه نسبتله انک اصولی کیدر حضرت مشوی ایسه (مشوی مادکن وحدت) مصراع و حدیثات، علوم وحدت و کان اسرار حقیقه دینک اصلنک اصلیدر. بورادن بر وحدت وجود مسئله سی اگلاشیلیور ایسه ده بونک نه دیمک اولدیفنی ایلروده بیان ایده جکر حضرت فخر کائنات اندیمزک بیان سیورمش اولدقاری (بنی الاسلام علی خمس شهادت ان لا اله الا) الخ حدیث شریفده اسلامک بناسی صوم، صلوة، حج زکات کلمه شهادت ناملر یله بشیر.

مابعدی وار

حسن کاظم

وزیر خان متین مطبعه سی